

لَهْمَان

شماره مسلسل ۸۵

شماره چهل و پنجم سال هشتم ۱۳۴۴ مداد هرماه

مجتبی میزوی

عبرت تاریخ

— ۲ —

سخن از حرص سلطان مسعود بجمع آوری مال و پن کردن خزانه بود، بی آنکه بیندیشد که آبادی خزانه او از خرابی مملکت حاصل می شود یا از آبادی آن. بقاعدۀ انسان علی دین ملو کهم امراء سرداران و درباریان نیز برای خود مال جمع می کردند و با کی نداشتند که این اموال و املاک از راه درست فراهم می آید یا از جورو ظلم. از هر چه بیغما و چپاول از رعیت بدست می آوردند شاید نصف بدربار سلطان بهدهیه می فرستادند، و سلطان از آنها راضی و خشنود می شد و پی جوئی نمی کرد که این مال از کجا بدست آمد است. بدترین این بزرگان از این حیث سوری بن المعتز بود که صاحب دیوان خراسان بود. هدیه هائی را که یک سال سوری فرستاده بود خود دیدم پانصد بار از انواع چیزهای تحفه نادر و قیمتی، پارچه‌ها و آلات طلا و نقره و قالی و مشک و کافور و مروارید، و عده بسیار زیبایی کنیز و غلام، چنان بود که حتی خود

سلطان هم تعجب کرد . سلطان به بومنصور مستوفی امر کرد که هدیه هارا در نهان قیمت کرددند، معادل چهارهزار درهم شد، امیر به بومنصور گفت : « نیک چاکری است این سوری ، اگر ما را چنین دوشه چاکر بودی بسیار فایده حاصل شدی » - و بومنصور جرأت نکرد بسلطان بگوید که : از رعایای خراسان باید پرسید که بهایشان چه اندازه رنج رسانیده اند تا چنین هدیه ای ترتیب داده اند، و فردا معلوم خواهد شد که عاقبت این کار چه خواهد بود . و این سوری مرد بی باک و ظالمی بود، چون اختیار تمام و تمام باو داده بودند رؤساو اعیان خراسان را ذلیل کرد و از وضعیع و شریف اموال بی خدّو حساب گرفت و بکلیه مردم آسیب رسانید، و از هر چه میگرفت از ده درم پنج درم بسلطان میداد . آن اعیان مستأصل شدندو نامه بماوراءالنهر نوشته شد و رسولان پیش اعیان ترکان فرستاند تا ایشان ترکمانان را بر انگیختند؛ ضعفا بخدا نالیدندو خدا داد ایشان از آن ستمکاران گرفت . و خبر نگاران دولتی جرأت این را نداشتند که از کارهای او چنانکه بایدو شاید بسلطان خبر بدهند، و نازه سلطان گوش نمیداد و آن هدیه های جسمی او نگاه میکرد، تا خراسان درسر ظلم و درازدستی او از کف رفت . سوری ابله کمان میکرد خدا را میتوان فریب داد، مردمان را عذاب میداد و اموال ایشان را غصب میکرد، در عوض نماز میخواند و صدقه میداد و در طوس برسر مشهد علی بن موسی الرضا مناره میساخت و ده میخریدو بران وقف میکرد و در شابور مصلی را توسعه میداد، و از این قبیل کارها، اما اعتقاد من اینست که ده برابر این خیرات و میراث و صدقات هم تلافی ظلمی را نمی کند که بریک ضعیف روا میدارند . نان همسایگان دزدیدن و به همسایگان دادن در شرع روا نیست . بو المظفر جحی که در اوآخر روزگار سوری بریاست چایارو خبرگزاری دولتی بنشابور رفت از جانب وزیر ناموریت خاص داشت که از احوال و اعمال سوری خبرهای درست و راست بدهد؛ وزیر در آن زمان خواجه احمد عبد الصمد^(۱) بود که پس از مرگ التوتاش و مرگ میمندی

(۱) نسبت به جداست، یدر او ابو طاهر محمد بن عبد الصمد شیرازی در خدمت حسام الدّوله ابوالعباس تاش کدخدائی و وزارت میکرد و خود او ابتدا کدخدائی و وزیر التوتاش بود و در اوآخر عهد مسعود وزیر او شد .

بوزارت سلطان مسعود رسیده بود، و این جُمُحی مخفیانه اخبار سوری را برای وزیر می نوشت و وزیر بعضی از آنها را بعرض سلطان میرسانید، و با آنکه سلطان عاقبت از بد کاری او مطلع شد تا آخر هیچ اقدامی برای جلوگیری از تعدی او نکرد. یاد دارم که این جُمُحی یک وقت این سه بیت را بوزیر نوشته بود و وزیر آن را بسلطان نشان داد:

امیرا بسوی خراسان نگر
که سوری همی مال و ساز آورد
اگر دست شومش بماند دراز به پیش تو کاری دراز آورد
هران گله کان را بسوری دهی چو چویان بد داغ باز آورد
سوری را بآن چویان دزدی تشییه کرده بود که گوسفندهارا تلف میکرد و
داغی را که بر آنها زده بودند می آورد و نشان میداد که معلوم شود خیانت نکرده است.
نظیر این واقعه در عهد هرون الرشید و برمهکیها پیش آمد که هرون علی بن عیسی بن ماهان را نامزد امیری خراسان کرد یحیی برمهکی گفت علی مردی جبار و
ستمکار است، اماً رشید علی رغم او وی را فرستاد، و علی دست باموال رعایا دراز کردو
اجحاف و تعدی را بنهایت رسانید، و خبر گزاران نهانی به یحیی می نوشتند و مظلومان
پیش او بشکایت می آمدند، و هر چه یحیی به رون الرشید میگفت اثر نمیکرد، تا
خراسان و مواراء النهر و ری و گران و طبرستان و کرمان و اصفهان و خوازم و سیستان
همه را بروز سیاه نشانید و اموال بی حدّ حصری که گرفته بود هدیه‌ای ساخت و از
برای هارون فرستاد. هارون صورت هدیه را که دید بفضل بن ربیع حاجب در آن باب
سخن گفت، و چون فضل با برآمکه بد بود بهارون پیشنهاد کرد که روزی که هدیه هارا
می آورند خوبست خلیفه با برآمکه بر محل بلندی بشینند و هدیه هارا از برابر نظرش
بگذرانند و دل برآمکه بترا کد. هارون چنین کرد، و آن قدر غلام و کنیزو انواع
پارچه‌های قیمتی و آلات زرینه و سیمینه و مشک و کافور و عطر و عنبر و سلاح و اسبو
عقاب و شاهین و شتر و گادو و فیله و بلورو و جواهر و چینی و خیمه و قالی آورند که چشمها
خیره شد. قبل از علی بن عیسی فضل برمهکی پسر یحیی بامارت خراسان رفته بود و
هدیه‌ای که او فرستاده بود بنسبت با این هدیه بسیار محقر بود. بدین جهت هارون

رو بیحیی کردو ازاو پرسید : این چیزها در زمان پسر تو در کجا بود . بیحیی جواب داد : زندگانی خداوند دراز باد ، این چیزها در زمان پسر من در خانه‌های صاحبان آنها بود .

البته این جواب بر خلیفه گران آمد و روز بعد از بیحیی گله کرد ، بیحیی گفت : ای خداوند ، علی بن عیسی از هر ده درمی که گرفته است دو یا سه درهم نزد تو فرستاده است و باید فریب این هدیه را خورد ، چه مردم خراسان عاقبت ناچار بعضیان خواهند شد و در قبال هر یک درمی از این هدیه خلیفه باید پنجاه درم خرج کنند تا فتنه خراسان فرو نشیند ، تازه زمینهای آباد خراب شده است و رعیت بینواو بیچاره و مقتول شده‌اند و بعد ازین مالی از خراسان بدست نخواهد آمد . هارون نشینید ، بر امکه از میان رفتند ، عصیان در خراسان بروز کردو هر روز سخت تر شد و هر چه هارون لشکر و سردار فرستاد از عهده آرام کردن خراسان بر نیامندند تا هارون الرشید مجبور شد که خود برای نشاندن آن فتنه برود ، و چنانکه میدانید رفت و آنجا مرد .

برگردیم باحوال سلطان مسعود . در سال ۴۲۶ سلطان بکرگان رفت . در نزدیکی گنبد قابوس دهی بود بنام محمد آباد ، آن روز که سلطان آنجا رسید مردی پیش امیر آمد و شکایت کرد که یکی از لشکریان سلطان گوسفند مرد را گرفته است و پول آن را نداده است . سلطان فرمود که رفتند و آن سپاهی را آوردندو ازاو مؤاخذه کرد که تو از خزانه ما مواجب میگیری و تازه هم مواجب گرفته‌ای و تنگdest بوده‌ای از اهل ولایتی که متعلق بمامست چرا گوسفند گرفته‌ای ؟ بعد فرمود او را بر دروازه بدار زندند ، و جار زندند که هر که بر مردم علمی بکند مكافات او اینست . عجیبا ، آیا همیشه چنین بوده است که از برای تعدد کوچک و کم مجازات میگردداند ، و ظالمین بزرگ و قهار را آزار نمیگرده‌اند ، و سلطان خود را از همه قیود و حدود مستثنی میدانسته ؟

در همین سفر همینکه بساری رسید دو سر کرده را با فوجی لشکر به دهی فرستاد نزدیک ساری که دارای قلعه‌ای بود و پیری از اعیان آهل گرگان در آن قلعه منزل

داشت، و امر کرد قلمه را بگیرند. قلعه‌ای نبود که بفتح کردن بیزد، و چیزی از فتح آن عاید خزانه نشد، اگر چیزی بود آن سر کرده‌ها برای خود برداشتندو دهرا چپاول کردندو بی‌رسمی و بی‌ناموسی فراوان از ایشان سر زد، و آن پیررا باییزندی و سه‌دختر غارت‌زده و سوخته شده بدرگاه امیر آوردند. بعدازانکه دید مرد بیچاره‌ای را بخاک سیاه نشانده است پشیمان شدو از او حلال بائی طلبید. حلال بائی طلبیدن چه درد آن پیر را چاره کرد. عجب اینست که در هر مرحله ملتقت اشتباه خود میشد ولی تنبه حاصل نمیکرد که بار دیگر خطناکند، خیر، باز هم مرتكب خطوط خطا میشد. همینکه با امل رسید معلوم شد پسر منوچهر بن قابوس و با کالیجارو عاصیان دیگری که سلطان در پی آنها آمده بود ازانجا گریخته‌اند. صریحاً اعلام کرد که خراج آمل بخشیده شدو بارعايا کاری نداریم، و بدنبال فراریان رفت، « و من که بوالفضلم پیش از تعییه لشکر در شهر رفته بودم، سخت نیکوشهری دیدم همه دکانها در گشاده و مردم شاد کام، و پس ازین بگویم که حال چون شدو بدآموzan چه باز نمودند تا بهشت آمل^۱ دوزخی شد ».

بعدازانکه سلطان رفت و لشکر فراریان را درهم شکست با امل باز کشت و یک روز بارعام دادو اعیان را فرمود در خیمه‌ای جای دادندو آن روز نوبت من بود که در دیوان رسالت بمانم. فراشی آمد و مرا بحضور سلطان برد، با قلمدان و کاغذ بحضور رقم اجازه نشستن فرمود و گفت بنویس: آنچه می‌باید که از آمل و طبرستان حاصل شود و آن را بوسهل اسماعیل حاصل گرداند: زرنشابوری هزار هزار دینار، جامه‌های رومی و دیگر اجناس هزار تا، محفوری و قالی هزار دست، و فلاں و فلان. من نبشم و برخاستم گفت این سیاهه را نزد خواجه بزرگ بیرو بیغام ما بگو که باید اهل آمل این را تهیه کنندو بدنهند تا حاجت بفرستادن محصل و بکاربردن جبر و عنف نباشد. من سیاهه را پیش وزیر بردم و بیغام امیر را دادم، خنديدو گفت: خواهی دید که این نواحی بکنندو بسوژند و بسیار بدنامی حاصل آیدو سه هزار درم نیابند. چه جرم بزرگی! اگر همه خراسان زیر و زبر کنند این زرو جامه حاصل نشود، اما سلطان شراب میخورد و نگاه بنعمت و مال و خزانه خودش کرده و این حرف را زده است.

اعیان و مردم شهر گفتند در استطاعت ما هست که صدهزار درم نقدو چند تائی
قالی و مغفوری بدھیم ولیکن تمام گرگان و طبرستان و ساری هم با ما متحد شوند این همه
نقدو جنس نمی توانند فراموشند و پردازند. مردم شهر چون از تقاضای سلطان خبر دار
شدندا اکثر ایشان گریختند، سلطان بوسهل اسمعیل را مأمور ایصال کرد و بالشکری
قوی شهر فرستاد، هر چه میخواستند میکردند و هر کرا میخواستند میگرفتند تا
در مدت چهار روز صدو شصت هزار دینار بلشکر رسید که از بابت مواجب خود برداشتند،
و در با براین هم بظلم و اجحاف گرفته بودند. خرج بسیاری شده بود و بدنامی بزرگی
حاصل شد، و مردم آمل تابعه ادو تامگه رفته بودند و از دست سلطان مسعود شکایت
کرده بودند. وزرو وبال این کنایهان بگردن بواحسن عراقی دبیر و بدآموزان دیگر
است، اما سلطان چرا نباید از پیش بغير سخنانی که باو می گویند برسدو اقدامی
فهمیده و نسبت چنین بگند؟

عرض کردم که سلطان با عملهای زشت خود سرمشق بد به سالاران و خاصگان
خود میدهد. مثالش اینکه حاجب بکتفدی یک نفر فقاعی داشت، این فقاعی رفته
بود که از اطراف آمل ینه و برف بیاورد، دردهی که دران نزدیکی بود دست تعدی
بعجانب دختری دوشیزه دراز کرده بود، پدر و برادر آن دخترمانع شده بودند، فقاعی
را از دندو بیرون کردند، نزد بکتفدی رفت و شکایت کرد، بکتفدی سورا فیل سلطانی
شدو بی اجازه لشکر با آن ده بردو آن را خراب کرد و مردم بسیاری را کشت (حتی
بعضی از زهاد مردم با تقوی را در کنار سجاده نماز، و قرآن در کنارشان، کشته
بودند)، خبر با امیر رسید اظهار دلتنه کی و نفرت کرد، و با بکتفدی عتاب و درشتی
کرد، و چون از همه کارهای که به پیشنهاد ابوالحسن عراقی دبیر و دیگران در این
ناحیه کرده بود پیشمان بود با همه کس بد زبانی و بذرفتاری میکرد، و تازه اینها در
قبال آنچه بعد ازان پیش آمد بسیار کوچک بود.

از لشکر کشی به هندوستان و جنگهای با سلجوقیان بهمین قدر اکتفا می کنم
که سلطان چون دبیر سردار کارآمدی نداشت و کار بدست بکتفدی و سپاهی بود که
نه تدبیر و فهمی داشتند و از خود گذشتگی و شجاعتی، جز بدنامی و آبروریزی

چیزی حاصل نشد . سلجوقیان بتدربیع مسلطو مستولی شدندو عاقبت در سال ۴۲۹^ج بوالمظفر جحی از نشابور خبرداد که سلجوقیان بجانب نشابور می آیند ، و سوری با بوسهل حدودی هینکه خبر شکست لشکر سلطان را شنیدند اموال و لشکریان را برداشتندو فرار کردندو من در گوشاهای پنهان شدهام و چند تن را در نقاط مختلف گماشتهام که اخبار تحصیل می کنندو برای من می آورندو من برمز نوشته هیفرستم -- میدانید که سلطان پس از خواندن این خبر چه کفت ؟ به بونصر مشکان گفت : حال آن مالها که بوسهل و سوری بردهاند چه خواهد شد !

دو ماه بعد باز نامهای از جحی رسید که اخبار ورود یتال و طغول را بنشابور داده بودو گفته بود که : چون پیغام سلجوقیان شهر نشابور رسید که هر گاه جنگ کخواهید کرد بگوئید و اگر تخواهید کرد ما بشهر وارد شویم ، اعیان شهر در خانه قاضی صاعد که هلای سلطان مسعود بود جمع آمدندو پس از شور و مشورت پیغام دادند جنگ نمی کنیم ، داخل شوید . علت این تسلیم شدن از قراری که جحی نوشته بود این بود که فکر کردن شهر نشابور قلعه مستحکمی ندارد ، و مردم آن اهل سلاح نیستند ، و اینجا لشکری وجود ندارد ، و اگر بخواهیم مقاومت کنیم مردم بیوهده کشته خواهد شد و شهر خراب خواهد شد . اما یک دلیل مهمتر را قاضی صاعد اعیان شهر بر زبان نیاوردندو من نیز در تاریخ نوشته ام ، ولی حال می گویم : مردم این شهر چه دلخوشی از حکومت سوری بن المعتز و سلطنت غزنوی داشتند ؟ مسعود چه اعتنائی به رنج کشیدن و خاک نشین شدن ایشان کرده بود که حالابرای او جنگ کنند ؟ اگر سلطان مسعود خود را صاحب خراسان و نشابور میدانست میرفت و با سلجوقیان جنگ می کرد و آنها را از نشابور بیرون می کرد و باز همان سوری نظام را بر سر آنها می فرستاد ، همان سوری که تا خبر شکست سلطان را شنید در زندانها را باز کردو عده ای از محبوسین را کردن زدو اموال را برداشته راه فراز پیش گرفت . از کجا که رفتار سلجوقیان با اهل نشابور آن بدی باشد که رفتار سوری و سلطان غزنوی بود ؟ مگر بدتر از آن ممکن می شود ؟ خیر ، و ممکن هست که بهتر باشد .

و قایعی که بعد پیش آمدنشان داد که رفتار سلجوقیان بهتر از رفتار غزنویان

بود . بالخصوص طغل پادشاه عادلی بود ، از تمدن و معرفت و علم بی بهره بود ، اما عاقل و دلیر و آدم بود . عاقل بود باین دلیل که گفت امروز این سرزمین ازان ماست و اینها رعایای ماهستند و ما چوبان آنانیم و باید ایشان را نگهداری کنیم و بیش از آن مقدار کمی که باید از ایشان خراج رسمی بگیریم دیگر چیزی نباید بخواهیم . دلیر بود باین دلیل که بعداز ورود به نیشابور همینکه دیدکسان و برادران و سرداران او میخواهند شهر را غارت کنند بایشان گفت ما اینجا بصلح آمده‌ایم و با ایشان جنگ نداریم ، اگر شهر را میخواهید غارت کنید اول مرا بکشید بعد هرچه میخواهید بکنید . آدم بود بدین دلیل که با خود حساب کرد که این مردم از دست سوری معدّب بودند و در حقیقت ستیزه سوری بود که باعث شد مابرا این شهر و سرزمین مسلط شویم ، و این سالار بوز کان و این اعیان که باما مکاتب داشتندو مارا بشهر خود دعوت کردند حال اگر از ما انسانیت و انصاف و خوش رفتاری بیینند با مادوست خواهند شد ، و این خوش نامی و عجوبیت برای آدمی زاد بهتر از آن مالی است که از راه چیاول بدست خواهیم آورد . خیال می‌کنید که سلطان مسعود از این وقایع عبرت گرفت ؟ خیر ، روز بروز بدتر میشد . در سال ۴۳۰ روز جشن مهر کان بر مسعود رازی شاعر خشم گرفت ، و با آنکه هدیه و نثار فراوان برای او آورده بودند بهیچ یک از شعر اصله‌ای نداد و مسعود رازی را بهندوستان تبعید کرد ؛ چرا ؟ برای ایشکه در قصیده‌ای که در مدح سلطان گفته بود دو بیت تصیحت مندرج بود ، که اینهاست :

مخالفان تو موران بُدند مار شدند بر آر زود ز موران مار گشته دمار
مده زمان شان زین بیش و روز گار مبیر که از دهاشود ار روز گار یابد مار
دروغ گفته بود ؟ خیر ، تصیحتی نیکو کرده بسود ، اما اعتقاد ما مردم در آن روز گار این بود که شاعران را با پادشاهان فضولی نباید کرد .

دراواخر سال ۴۳۱ ، بعداز آنکه در جنگ دندانقان فزدیک مرد از سلجوچیان آن شکست فاحش را خورده بود و گریزان به غز نین رفته بود از برای آنکه ننگ شکست خود را بپوشاند و تقصیر را بگردن سالاران خود بیفکند ، و نیز از برای آنکه خزانه اش تهی شده بود ، سه تن دیگر از سالاران بزرگ خود را توقيف کردواموا الشان را

ضبط کرد : سپهسالار علی دایه ، سُباشی حاجب ، و بکتغدی حاجب . این عمل را بمصلحت یعنی سوری بن المعتز و بوالحسن عبدالجلیل کرده بود ، و وزیر و بوسهل زوزنی ازان خبر نداشتند . سلطان مرا بحضور خواند و مأمور کرد که با سوری پیش سُباشی و سپهسالار علی دایه بروم ، و پیغام امیر را سوری بآن دونفر بدهد و من مُشرف باشم و کفته های هر دورا برای امیر حکایت کنم . سُباشی به سوری اعتمانی نکردو از من پرسید که فرمان چیست ، من گفتمن که من مُشرف و پیغام آور نده سوری است . سوری طوماری بیرون آورد بخط بوالحسن عبدالجلیل که انجا خیانتهای سُباشی را تعداد کرده بودند ، یک یک خواند ، و تقصیر شکست اخیر راهم بگردن او انداخته بودند . سُباشی جواب داد که آن تقصیرهائی را که سابق بمن نسبت داده بودند من بدلیل و برهان رد کرده بودم و سلطان از آنها گذشته بود ؛ این آخری هم بهیچ وجه بمن مر بوط نبود ، زیرا که قبلاً گفته بودم بمر و نباید رفت . اموال من هم تاکنون دو سه بار غارت شده است و چندان چیزی ندارم . با این حال اگر بتوقیف کردن من کار مملکت درست خواهد شد جان من فدای فرمان خداوند باد .

در نزد سپهسالار هم سوری طوماری بیرون کشید که آنجا بوالحسن عبدالجلیل خیانتهای اورا تعداد کرده بود . سپهسالار گفت اینها همگی تهمت بی اساس است و طمع بمال من کرده اند ، بخورید ، و سلطان خواهد دید که از بوالحسن چه زیانها با خواهد رسید ، و اما این سوری ، آن قدر بیس که خراسان در سر اعمال او از دست رفت دیگر اورا بر غزین مسلط مکن . چون از پیش او بیرون آمدیم سوری التماس کرد که آن نکته راجع به مرا به سلطان مکو ؟ و من جواب دادم که خیانت نمی توأم کرد . مع هذا رو بروی خود سوری آن نکته را بسلطان نگفتم اما سه روز بعد از آن بحضور سلطان مشرف شدم و عرض کردم که سپهسالار چنین گفت ، وعد تأخیر در عرض این سخن را بیان کردم . سلطان گفت بدانستم و راست چنین است ، تو سوری را اگر پرسد چیزی دیگر گوی . با وجود این سوری اگر چه مدتی بیکار مادر به کیفر آن گناهانی که در خراسان مرتکب شده بود نرسید .

آخرین وقوعه ای که می خواهم حکایت کنم راجع به لشکری است که بسر کرد کی

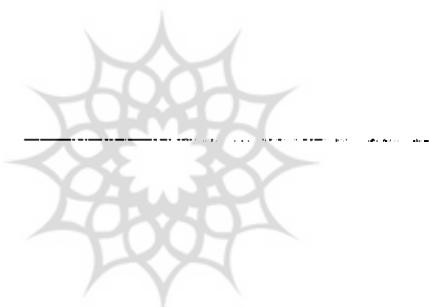
التونتاش، نه آن التونتاش خوارزمشاه که مدتّها پیش ازین مرد بود، بلکه التونتاش حاچب، از غزین براي امداد به بلخ و بیرون آوردن آن از محاصره سلجوقيان فرستاده شد. اين لشکر تمام طول راه را باحتیاط تمام میرفتند؛ همینکه به بغلان رسیدندو بدشمن تزدیك شدند احتیاط را رها کردندو دست بغارت دهات گشادند؛ رعایا از جور ايشان بفغان آمدندو بتعجیل رفتندو سلجوقيان را خبر کردند. اين ترکمانان در تحت سرکردگي چغري بیگ داود سلجوقي بودند، او امردي کارдан و جنگ ديده و با تدبیر بود. تعبيه‌اي کرد که لشکر التونتاش را تبااه و پراگفته کردو التونتاش بادويست. نفر از بقیه السيف لشکريان خود را بشهر بلخ رسانيد.

وزير قبله به سلطان مسعود گفته بود که اين لشکر فرستادن غلط است، او او شننده بود؛ بعدازافکه خبر اين وهن آخری را شنید تو سط من بوزير پیغام داد که رأی درست آن بود که خواجه دیده بود، اما مارا بما نگذارند. على دایه و سباشی و بکتفدی ما را برین داشتندو اينك چنین خيانتها از ايشان ظاهر میگردد، تاخواجه. نگويد که ايشان بي گناه بودند. همینکه اين پیغام را بخواجه رساندم او گفت: اين سلطان از استبداد و تدبیر خطا دست نخواهد کشيد، و همواره تقصیرات خویش را بگردن. دیگران می‌افگند.



گفتار خواجه ابوالفضل بيهقی تا باینجا بود. خیال نمی‌کنم دیگر لازم باشد که در عبرت گرفتن از اين قضايا زیاد تفصیل بدھیم. سلطان مسعود حریص بودو هم خود او بمردمان تعدی میگردو هم حکام و سرداران زیر دست خود را میگذاشت بمردم تعدی کنندو ايشان را بدوشند، آنگاه خود او اين ظالمان و متعدیان را از بين می‌برد و اندوخته ايشان را متصرف میشد. نتيجه اينکه هیچ کس امنیت جانی و مالی نداشت؛ هیچ کس اورا دوست نداشت و باو اطمینان نداشت؛ هیچ کس از حکومت او و سالاران او دلخوشی نداشت؛ و همینکه بلا نازل شد نه مردم برای دفع خطر اقدام کردندو نه سردارو امير و فرمانده لشکري داشت که از برای او جنگ کندو بلا را ازاو بگرداند.. مستبده بی شعوری بود که برأی و مصلحت دید اهل تدبیر کار نمیگردو در خطا اصرارو

ابرام می ورزید تا دیگر چاره آن ممکن نبود، آنگاه پشیمان می شدو دیگران را متهم به خیانت و بد نیتی می کرد؛ بنابرین فقط مردمانی دور او می ماندند که بروفق میل و آرزوی او عمل می کردندو حرف میزدند، و مردم خردمند که از تدبیر و کفایت ایشان فایده ای میتوانست بیرد مهر خوشی بلب میزدند از او دوری میگزینند. مملکتی که باین طریق اداره میشد ممکن نبود باقی بماند. سلطنتی که بدست سبکتگین تأسیس شده بودو بدست سلطان محمود باوج عظمت رسیده بود بدست مسعود بر باد رفت، و اکرچه اولاد او نامدّتی بر ناحیه کوچکی از این مملکت حکم میراندند دائم در میان خود جنگ و نزاع داشتندو غالباً اسیر چنگ سرداران خود یا مورد تعزّز امرای نواحی دیگر بودند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

سلطان محمود سبکتگین گفت در حالت نزع^(۱)

بسیار همی کرد جهان گشتم و دیدم
بر خاک در خویش سر تاجوران را
کس تافت نیارت سر از امر من ایراک
گردن بشکستم گه پیکار سران را
با آن همه ملک و سپه و کنج هم آخر
بگذشتم و بگذشت جهان گذران را
دنیای دنی از چو منی مهر بزید زو دست چرا شست نباید دگران را

(۱) احتمال اینکه ایات باین محکمی و خوبی را واقعاً محمود سبکتگین گفته باشد بسیار بعید است، ولی ممکن است که شامری قادر از زبان او گفته باشد.